2025/11/06 04:01 1/3 Ruth 2:11

Ruth 2:11

Hebrew	אָבֶיף מְּשְׁת חֲמוֹתֵּךְ אַמֶּר נְשְּׁיֵּת אֶת חֲמוֹתַּךְ אַמֶּר נְשְׁית אֶת חֲמוֹתַּךְ אַחֲבֵי מְוֹת אִישֵׁד וַמְּעוְבְּׁי אָבִידּ וְאִפְּׁדּ וְאֶׁבְּי hugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ,
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אָרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שְׁמַיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 מְיֹלַבְיֹי אָל עִַּّם אָשֵׁר לֹא יִדֶשָׁתְּ תְּמִוֹל שְׁלְשִׁוֹם
ESV	But Boaz answered her, "All that you have done for your mother-in-law since the death of your husband has been fully told to me, and how you left your father and mother and your native land and came to a people that you did not know before.
NIV	Boaz replied, "I've been told all about what you have done for your mother-in-law since the death of your husband-how you left your father and mother and your homeland and came to live with a people you did not know before.
NLT	"Yes, I know," Boaz replied. "But I also know about everything you have done for your mother-in-law since the death of your husband. I have heard how you left your father and mother and your own land to

```
καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπεκρίθη Βοος καὶριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
         greek
          He, she, it * Himself, herself, itself * Same
         Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
         Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπαγγελία ἀπηγγέλη μοι ὄσα πεποίηκαςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω
         Meaning:
         * To do * To make
         This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.
         Verb forms
         Present tense Person Greek Form μετὰ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
         The definite article πενθερᾶς σου μετὰ τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
         The definite article ἀποθανεῖν τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó
         greek
         The definite article ἄνδρα σου καιρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πῶς κατέλιπες τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
LXX
         The definite article πατέρα σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         greek
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
         The definite article μητέρα σου καlplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκα
         Meaning
         * And * Also * Both * Even * Too * So
         Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρ|uqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigó
         The definite article γῆνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ
         Meaning:
          * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
         Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
         lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 γενέσεως σου καιρισμία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         greek
          And * Also * Both * Even * Too * So
         ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπορεύθης πρὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip default plugin-autotooltip default plugin-autotooltip
         Meaning
         * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About
         Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.
        πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... λαὸν δν ούκ ἤδεις ἐχθὲς καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
         Meaning
          And * Also * Both * Even * Too * So
         Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τρίτης
```

2025/11/06 04:01 3/3 Ruth 2:11

ΚJV

And Boaz answered and said unto her, It hath fully been shewed me, all that thou hast done unto thy mother in law since the death of thine husband: and how thou hast left thy father and thy mother, and the land of thy nativity, and art come unto a people which thou knewest not heretofore.

Ruth 2:10 ← Ruth 2:11 → Ruth 2:12

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ruth → Ruth 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

 $https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ruth_2:11$

Last update: 2025/10/23 00:29

